|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | |  | | **Joshua Rivers Farley Multilingual Translator** **National Language Service Corps** (NLSC) and **Carolina Association of Translators and Interpreters** (CATI) Albemarle, NC 28001 | +1 (704) 244-2616 | joshfarley2696@gmail.com | Education **The University of North Carolina at Charlotte (UNCC) |** *Summa Cum Laude* **| May 2018**  **Final GPA: 3.90/4.00** *Bachelor of Arts in Spanish* (applied language/translation track) with a *minor in biology**Graduate Certificate in Languages and Culture Studies* (English ↔ Spanish Translation)*Certificate in Business Spanish*Member of *Sigma Delta Pi* – National Collegiate Hispanic Honor Society **ILISA Language Institute |** San José, Costa Rica **| June 2017** *Certificate in Conversational Spanish* **International TEFL and TESOL Training (ITTT) | October 2018***Certificate in Teaching English as a Foreign Language (TEFL)**Certificate in Teaching English to Young Learners (TEYL)**Certificate in Teaching Business English*Language and Translation Skills **Working Languages**: English (native), Spanish, Italian, and French  **Working Language Pairs**: Spanish to English, English to Spanish, Italian to English, Italian to Spanish, French to English  **Specialization**: Legal, scientific (life sciences), and literary translation with ample experience in medical translation  **Other Language Skills**: Semi-proficient in Russian, intermediate in Norwegian, beginner in German  **Publications**: English translation of *SOS Venezuela: A Brief Story of a Wrecked Country* by Laureano Márquez, published by Editorial Alfa in November 2018. Short story, *Lost, Studied, Devised,* published in ARTPOST Magazine with honorable recognition as featured author of the month (August 2018). Original poetry, short stories, and translations published at scrittarte.wordpress.com. Currently translating the novel *Nocturama* by Ana Teresa Torres. Professional EXPERIENCE**Freelance Translator |** April 2017 - Present **|**  * Prepared translations for **Day Translations**, **Big Translation**, **McFelder Translations, Stillman Translations, ProTranslating**, **Language Buró**, **LGO Language Services**, **Latitude Prime Language Services**, **Editorial Alfa**, **Ediciones Puntocero**, **Lionbridge**, and **Lingua Pros** * Translated *SOS Venezuela* by Laureano Márquez and consistently handled scientific, legal, and personal documents * Completed a large-scale legal project (ES>EN) for **Lingua Pros** consisting of statutes, divorce petitions, appeals, and court cases from Argentina, as well as extensive work with radiology reports and laboratory assessments * Translated the 2019 VectorLink LLIN Durability Monitoring Report (FR > EN) to help combat malaria in Niger  **Freelance Editor** **|** August 2017 - Present **|**  * Post-edited a 65-page Doctorate in Business Administration dissertation for a Colombian client * Post-edited the book *The Man Society Demands* by Lincoln E. Anderson, published in LaGrange, GA * Corrected myriad documents translated into English and Spanish by translators with **Day Translations** and **Lionbridge**  **Delhaize America** (**Food Lion**) **|** *Meat Clerk* **|** April 2016 - Present **|** Charlotte, NC and Albemarle, NC  * Mentored six prospective employees on company policy, sanitation procedures, and general duties and expectations * Accommodated customer needs by providing service in English and Spanish throughout the store * Maintained highly accurate inventory counts and took charge of perishable management to maximize the profit margin * Played a central leadership role that resulted in the highest earnings by any Food Lion meat department in a district of 142 stores in Charlotte, North Carolina, on several occasions |